

ECHO



www.novinyecho.cz

Ročník 17/číslo 18/18. června 2010

ČESKÉ REGIONÁLNÍ NOVINY

24 000 výtisků

www.e-nachodsko.cz portál náchodského regionu www.e-nachodsko.cz



DOBŘÁ HUDBA KORUNUJE DOBRÝ FILM

Filmový festival Novoměstský hrnc smíchu 2010 navštívila i zpěvačka Irena Kousalová, která zde koncertovala též pro festivalové diváky na terase Kina 70. Krátký rozhovor s ní připravil Mirek Brát.

*** Jste zpěvačka. Do jaké míry Vás ovlivňuje zvuková, hudební stránka filmu?**
- Musím úvodem říci, že mám komedie, televizní i filmové, moc ráda. Myslím si, že svět, který nás obklopuje, je v současnosti občas depresivní a plný různých starostí. Ráda se chodím do kina odreagovat. Věnuji se hudbě, takže samozřejmě má na mě hudební složka filmu určitý vliv. Není to ovšem vliv rozhodující, pouze důležitý. Může být skvělá hudba, ale film má jinak slabý děj či špatné herecké obsazení atd. Dobrá hudba ale korunuje dobrý film.

*** Vzpomeňte tedy na film, který se vám líbil po hudební, dějové i herecké stránce.**
- Naposledy jsem byla na komedii Ženy v pokušení a moc se mi líbila. Po všech stránkách. Byla jsem nadšená. Název mě možná zmátá a myslěla jsem si, že je to film pouze pro ženy. Vzala jsem ale do kina i svého přítele a ten se také velice dobře bavil.

foto Michal Fanta



INTERNET BEZ ZÁVAZKU A SKRYTÝCH POPLATKŮ
Už se nenucíte vázat a platit poplatky za pevnou linku. Spolehlivý a rychlý internet si u nás porídíte jen za 600 Kč měsíčně.



ELEKTRO ABC NÁCHOD
VELKOBOCHOD - MALOBOCHOD

DOMÁCÍ SIFON SODASTREAM OD 1 690,- PLUS DÁREK

Dotazných: bratři (u gymnázia)
www.abcnachod.cz
tel.: 491 428 428

VÝPRODEJ ZÁSOB

NEPŮJČILI VÁM V BANCE?

TAK ZAVOLEJTE NÁM!
TEL. 491 619 888

AKCE ROKU 2010

50 až 250tis.
150tis. již od 2174Kč/měs.
250tis. již od 3623 Kč/měs.
www.jak.cz

V.V. plastová okna a dveře

Kladská 140, naproti Pekárně, Náchod

Kvalitní okna z profilu Veka
Vám prodáme, namontujeme a zednický zapravíme
nyní se slevou 45%

TEL.: 776 583 501
plastovaokna@email.cz

SQUASH CENTRUM NÁCHOD

Život je hra... ..bud' hráčem

Squash Centrum Náchod - tel. 602 886 577
ríocheet + squash + stolní tenis
Házenkářská hala - Hamra, Náchod

ČEKY

Prodejna strojů a náradí
Běloveská 168, Náchod

VAŠI POMOCNÍCI NA ZAHRADU

BOSCH
Velký výběr zahradní techniky za nejnižší ceny

MALOBOCHOD - VELKOBOCHOD
tel. 491 428 669, www.ceky.cz

IKT Lašovic

NÁCHOD, Komenského 366 Tel.: 737 195 195
HRONOV, Hostovského 270 Tel.: 602 158 585
N. MĚSTO n.M., Nádražní 32 Tel.: 602 122 102
JAROMĚŘ, Husova 149 Tel.: 737 000 222
RYCHNOV n.KN., OD Tesco Tel.: 603 143 938

Prodej mobilních telefonů a příslušenství, služby mobilních operátorů, pevné linky, internet, digitální televize

30% SLEVA

Využijte výrazného snížení tarifů O2 NEON a snížíte si náklady na volání. Nyní i s telefonem Samsung E2120 ZDARMA! Pouze do 30.6.2010

Gate

NĚMČINY (1.-4. ročník + konverzační kurz)
ANGLIČTINY (1.-4. ročník + konverzační kurz)

Jsem kvalifikovaní lektori a soudní překladatelé a po celou dobu existence naší školy (20 let) vyučujeme své studenty osobně. Je tím zaručena maximální zainteresovanost na kvalitě výuky a její komunita.

Přihlásit se můžete na našich webových stránkách přihlašovacím formulářem (www.gatenachod.cz).

telefony (NÚ): 491 420 945, mobil 603 640 969, AÚ: 491 423 077, mobil 605 211 991, 603 493 780, e-mail (NÚ): lada.petrankova@gatenachod.cz, AÚ: jan.moucha@worldonline.cz, nebo se přijďte podívat do našich kurzů osobně (Husova náměstí 788, Náchod, 1 patro).

DEN S GANONEM v Zelyru

Zelyr DIGI FOTO VIDEO

Zveme Vás na prezentaci fotozrychlovy Canon, která probíhá na prodejní Zelyr DIGI FOTO v Náchodě na Kamenici, za účasti specialisty z CANONU novinky - technické informace - tipy - rady - přijďte vytknout své otázky, besedy...

Tešíme se na Vás v PONDĚLÍ 28. 6. od 10 do 17 hodin
K nároku CANON techniky sponza dárek...
paměťové karty, pouzdra, papíry do tiskáren atd.

POWERSHOT D10
- Vysoko odolný digitální Maxaport s rozšířením 12,1 Mpx
- Otokový protivodě (do 10 m)
- Odklony proti nárazům (slehu z 1,22 m)
- Odklony proti mrazu (do -10°C) i prachu
- 3.0x optický zoom a optický stabilizátor obrazu
- Režim Smart Auto s technologií detekce scény
- 2.5" PureColor LCD II s vysokým rozlišením
- Detekce pohybu

IXUS 100 IS
- Fotografujte s rozlišením 12,1 Mpx
- Kovové tělo
- 3.0x optický zoom
- Optický stabilizátor obrazu
- Režim Smart Auto s technologií detekce scény
- 2.5" PureColor LCD II s vysokým rozlišením
- Videosekvence v HD kvalitě
- Li-ion akumulátor

+ 2 GB karta + pouzdro
+ 4 GB karta

6 390,- 3 790,- you can Canon

VŠ Mix
okna patří k životu

GE Money Multiservis
Možnost i na splátky
slevy až 35%

- OKNA
- MARKÝZY
- ROLETY
- ŽALUZIE
- PARAPETY
- ZASKLÍVÁNÍ LODŽIÍ
- GARÁŽOVÁ VRATA
- DVEŘE
- ZIMNÍ ZAHRADY
- SÍTĚ PROTI HMYZU

Je čas na výměnu!

☎ 491 520 241 www.VSMIX.cz email: info@vsmix.cz
Kde nás najdete: VŠ MIX s.r.o., Dvorská 27, 549 31 Hronov

VZPOMÍNÁME




Dne 22.6.2010 uplyne již šest let od chvíle, kdy nás navždy opustil milovaný syn, bratr, přítel, kamarád, osobitý a nezapomenutelný **Milan Hrubý** - Miloš z Náchoda.

Dne 24.7.2010 vzpomene jeho nedožitých 25. narozenin.

Kdo jste ho znali, vzpomeňte s námi.
zarmoucená rodina

TICHÁ VZPOMÍNKA



Dne 20.června 2010 by se dožil 100 let pan **Oldřich Brát** z Kramolny (bývalý opravář kol).

S láskou vzpomínají všichni, kdo ho měli rádi.

Rodina

VZPOMÍNKA



Dne 30.června uplyne 10 let o náhlého úmrtí našeho drahého tatínka, manžela, dědečka, bratra a švagra pana **Ivana Fučíka** z Náchoda.

Věnujte mu s námi tichou vzpomínku

rodina

TICHÁ VZPOMÍNKA




Dne 20.června 2010 uplynou 3 roky od úmrtí naší drahé manželky, maminky, babičky, paní **Anny Jiráskové** z Náchoda.

Kdo jste ji znali, vzpomeňte s námi

manžel, děti s rodinami, vnoučata a pravnoučata

VZPOMÍNKA



Dne 9. 6. 2010 by oslavila 100. narozeniny paní **Vlasta Černá** z České Skalice.

Kdo jste ji znali a měli rádi, vzpomeňte s námi.

dcera Vlasta s rodinou

VZPOMÍNÁME



Dne 15.6.2010 uplynulo bolestných 5 let, kdy nás po zákeřné nemoci předčasně opustila ve věku 25 let milovaná maminka, dcera, sestra, teta a švagrová **JANA MIKEŠOVÁ**. Kdo jste ji znali a měli rádi, vzpomeňte s námi.

sestra **Monika Haklová** s rodinou, dcera **Mariánka**, rodiče a rodina

Již 35.ročník

Již po pětácti letech vás zve TJ Sokol Starčok na dálkový pochod „Po stopách bojů z války roku 1866“. V sobotu 26. června se bude průběžně vyrážet mezi Sestou a půl jedenáctou hodinou na pěší cyklo trasy z vlakového nádraží ve Starčoku. Pro turisty budou připraveny čtyři pěší trasy na 9, 15, 25 a 50 km a čtyři cyklo trasy pro horská a silniční kola na 33 a 66 km. Trasy povedou atraktivními místy našeho okresu přes Peklo, Ratibořice, Václavice, Červený Kostelec, Náchod, či Českou Skalici a v okolí přehrády Rozkoš. V cíli obdrží každý účastník krásný diplom, opečounu klobásku a k poslechu bude hrát od 14 hodin živá hudba. Dále budou vyhodnoceni nejmladší, nejstarší a nejvýznamnější účastníci a nejpočetnější kolektiv. Využijte 26.června velmi výhodného vlakového spojení do Starčoka a zpět a zejména velkých skupinových slev.

Za TJ Sokol Starčok Jaroslav Růfer

PARUKY pro ženu v každém věku

Naše paruky jsou lehké a vzdušné

Vyběr a nákup ze 100 modelů možný ihned

- levné módní typy i luxusní modely
- vyzkoušení v kabině, můžeme Vás navštívit i u Vás doma nebo v nemocnici
- cena módních typů již od 2000,- Kč
- při nákupu odečítáme příspěvek od zdravotní pojišťovny ve výši 1000 - 3000 Kč a naše sleva 750 Kč
- NOVÉ přičesy různých typů

v Náchodě,
Komenského ul. 266 (za gymnáziem)

Otevřeno:
Po-Pá 9-17,30 hod.
a So 9-12 hod.

Telefon:
723 996 195

Těšme se na Vás!



Výroba dokumentárních, propagačních a instruktážních filmů
Výroba TV reklam
Výroba reportáží
Odvysílání reportáží a reklam
Odvysílání čtených zpráv a oznámení
Výroba prezentačních CD

TěVé

NÁCHOD
REGIONÁLNÍ TELEVIZE

Telefon: 491 424 888, 603 273 698
e-mail: tv.nachod@tiscali.cz
http://www.tvnachod.cz

TV NÁCHOD s.r.o.
Hurdákovská 147, budova kina Vesmír
547 01 Náchod



REALITY EU



EU TIP

Větší rodinný dům Velké Poříčí
K prodeji se nabízí větší rodinný dům – vila se třemi garážemi a udržovanou zahradou ve velmi klidné části Velkého Poříčí. Původně továrního obydlí v dobrem technickém stavu se skládá z garáže, sklopné a příslušné dílve v 1NP samostatná bytová jednotka 3+1 se vstupní verandou. V 2NP se větší byt 2+1 s ložnicí. Na udržované zahradě bylo zbudováno menší kryté posazení s grilem. Posazení zrujenní jezero s teklivou. Objekt je napojen na všechny inženýrské sítě. ● Cena: 2 449 000,- Kč

Z velké části zrekonstruovaný rodinný dům v obci Provodov – Sonov 2 290 000,- Kč
Vikendové vesnické stavení se zahradou v Hlavčovicích 990 000,- Kč
Větší družstevní byt 4+1 s balkonem v Novém Městě nad Metují 1 570 000,- Kč
Větší rodinný dům se zahradou nedaleko České Skalice – Vestec 1 595 000,- Kč
Rodinný dům, stojící v příjemném prostředí v Náchodě Bálavsi 1 790 000,- Kč

info: 777 602 884 **www.realityeu.com**

PRO BEZPEČÍ VÁS I VAŠICH BLÍZKÝCH

I nejlepší přítel člověka může zaútočit

Nejčastější příčinou úrazů způsobených člověku zvířetem, je psi kousnutí. Poranění způsobená psem mohou vést k vážným infekčním onemocněním, k deformacím pohybového aparátu, k závažným kosmetickým následkům, k poškození vnitřních orgánů či dokonce ke smrti.

Každé zvíře jedná na základě instinktů. U psa je v genech zakódováno, že má lovit kořist, střežit své teritorium, ochraňovat svá mláďata a bránit se, pokud je zahánán do úzkých, či ohrožen. Pokud se pes dostane do tísňové situace, může pud překonat návyky, vštěpované mu člověkem a zaútočit. Pes před útokem většinou vysílá varovné signály, například vrčí nebo agresivně štěká. Před útokem by nás měla varovat i zješená srst, vztyčené uši a napjaté tělo. Bezpečí nás však může čekat i od psů vystrašených, kteří vypadají jako by přiškrtnuti, mají nízkou hlavu, pokrčené nohy a ocas stažený mezi zadními nohama. Kousnout může i jinak velmi klidný pes trpící bolestí.

Abychom minimalizovali případy psího kousnutí, je lepší se nezdržovat v okolí psa, který jí, žvýká nebo se stará o mládě. Také od psů, kteří jsou v autě, na řetězu, nebo kteří jsou zahánáni do úzkých, je lepší si držet odstup. Psi se v těchto situacích cítí zranitelní a chtějí ochránit své teritorium. Není ani dobré okolo psů utíkat, dělat náhlé pohyby a vyzývavě jim koukat z očí od očí, protože tím je možné u nich vyprovokovat jejich útočný instinkt. Také je potřeba zachovat opatrnost při styku se starými psy. Ti totiž mohou být slepi, citliví na dotek nebo mohou mít poškozený sluch a každé vyrušení je může podráždit. Asi je zbytečné připomínat, že k útokům může pes vyprovokovat i dráždění.

Když už pes zaútočí, je nejlepší snažit se zůstat stát bez pohybu a to sice tváří ke psu, ale s hlavou odvrácenou stranou. Pokud vás pes napadne, nesnažte se většího psa přemoci. Lepší je zvednout ruce a chránit si jimi tvář. Jste-li povoleni na zem nedělejte rychlé pohyby a nekřičte. Stočte se do klubka tváří k zemi a přikryjte si rukama hlavu. Zůstaňte v této pozici, dokud nepřijde záchrana, nebo dokud vás pes neopustí.

Kousnutí psem by mělo být ošetřeno stejně jako každé jiné krvavé poranění, tedy desinfikováno a pokud došlo ke zmoždění tkání, tak i chirurgicky vyčištěno a sterilně kryto. Každý pes musí být jednou ročně proti vzteklině očkovan a majitel to musí být schopen doložit očkovacím průkazem psa. V případě nejistoty je nutno vyhledat lékaře, který zváží vakcinaci proti vzteklině, která je smrtelná.

Oldřich Příbyl

Průmyslové objekty minulosti i současnosti (10)

PILA - KAREL SKOŘEPA

Kousek od náchodského nádraží, těsně u trati směřem na Hronov založil v roce 1896 Antonín Skořepa elektrickou pilu. V roce 1917 jí pak převzal syn Karel. Provoz byl postupně nahrazen novými stroji na zpracování jehličnatých i listnatých stromů až do 100 cm průměru klad. Měl zde vlastní pářinu na ohýbané dřevo pro nábytek, sušárnu dřeva pro rychlé použití i vlastní povozy a auta, kterými rozvážel veskeré stavební dříví, truhlářské řezivo a také palivové dřevo.

Po II. světové válce byla firma brzy dána pod národní správu, krátký čas zde zpracovávaly dřevní hmotu Dřevoářské závody Trutnov a už v roce 1948 provoz zlikvidovaly a stroje odvezly. Objekt převzal n.p. Dřevona, který zde skladoval



Dvůr OSP po roce 1990



Dělníci na pile

řezivo. Roku 1960 budovy převzal OSP (Okresní stavební podnik) Náchod, část objektu zboural a zbytek byl přestavěn na kanceláře. Nyní v místě, kde byla uskladněna prkna stojí firma Eko Šimko a po části pozemku nyní vede nová silnice do Polska.

Po zrušení OSP dvůr zarůstal kopřivami a budovy chátraly. Teprve v roce 2007 zde zahájily činnost 2 malé firmy Tiskárna látek a prodejna prostředků na ochranu dřeva.

Připravil Antonín Samek, pokud máte ještě nějaké další poznatky, doklady a fotografie o uváděných objektech k zapůjčení atd., sdělte je prosím na adresu samek.beloves@seznam.cz nebo do redakce ECHA.

Veteráni na zámku

Státní zámek Náchod ve spolupráci s klubem KHV Metuje Velké Petrovice pořádá Výstavu historických vozidel a motocyklů v sobotu 26.června 2010 v zámeckém areálu. K vidění zde budou motocykly, motokola, automobily a mnoho dalších skvostů. K této výstavě bude na nádvoří probíhat stánkový prodej a hudební program.

DALŠÍ KONČÍ

Trend osobní mobilní telefonie vytlačuje z našeho okolí veřejné automaty. To, co bylo kdysi nezbytné, je nyní zbytečné. Ukončení provozu dalšího veřejného automatu ohlásila společnost Telefonica 02 z lokality Zbečnicka na Hronovsku. (r)



SKVĚLÉ NÁPOJE
aneb **TEPLICKÁ HOTELOVKA**
doporučuje

MOCTAILS - nealkoholické koktejly

Nealkoholickým mícháním nápojů říká odborná veřejnost „MOCTAILS“. Termín vznikl nahrazením prvního písmene „C“ písmenem „M“ ve slově cocktails (podle MONIN). MONIN je francouzská firma, která již od roku 1912 vyrábí sirupy, jež lze nazvat nealkoholické likéry. Používají se na místě alkoholických příbuzných. Myslénka nápojů přátelivá pro ty, kteří v danou chvíli dávají přednost „suché alternativě“. Výraz „suchý“ chápé odborník jako „bez cukru“. V případě sirupů to by měl nesmysl. Berné tedy výraz „suchý“ jako „bez alkoholu“.

Jedným limitem použití Monin sirupů je barmanova fantazie. Jakýkoliv alkoholický drink na bázi rumu a ginu lze namíchat z Monin sirupů jako nealkoholický. Například CUBA LIBRE (5 cl kubánského rumu, 10 cl Coca-coly, 2 cl citrónové šťávy) - pokud místo rumu použijeme CARIBBEAN MONIN. Drink bude naprosto suchý, stoprocentně SOFT. Chut' zůstane stejná. Sirupem lze ochutit také kávu a granitu (ledová tříšť).

BABY LOVE

Na tento drink budeme potřebovat 2 cl COCO MONIN, 6 cl ananasového džusu, 1 cl banánového MONIN sirupu a 2 cl smetany. Vše promícháme v šejkru. Vzniklý nápoj poté servirujeme ve sklenice na stopce.

Pohodu při skleně dobrého moku přeji **Be. Soňa Šrůtková** a **Mgr. Vlasta Drobná**, Střední škola hotelnictví a společného stravování, Teplice nad Metují, www.souteplicecm.cz

NEJVĚTŠÍ A NEJROZSAHLEJŠÍ NABÍDKA ČESKÉHO NÁBYTKU V REGIONU

česká kvalita za polskou cenu - např. trojdílná skřín š. 180 v ceně 8.330,- nyní akce za 6650,- a mnoho dalšího nábytku

VŠE PRO VÁS INTERIER:

nejlevnější české kuchyně, matrace, koupelnový nábytek, sedací soupravy, koberce, ložnice, spotřebiče - kompletní sortiment do bytů a kanceláří s možností dopravy, montáže i individuálních úprav vlastní truhlárnu

DŮM NÁBYTKU TREMAK Komenského 303, NÁCHOD, 491 433 827
DŮM NÁBYTKU TREMAK, Pelclovo náb. 462, Rychnov n.K., tel. 494 535 092

STŘECHY

Provedeme práce

pokryvačské, klempířské, tesařské, natěračské, zednické, zateplení budov, odstranění sněhu a ledu

Tel: 608 345 132
WWW.strechyflash.kvalitne.cz

Cenové kalkulace zdarma!

PAMIX OKNA PLASTOVÁ

vyšoká kvalita za rozumnou cenu

- profil Škormor, Thyssen Elite a Prestige od DECEUNINGK
- profilový systém splňuje normu 73 0540-2
- dodávány dvojsklo 4x16x4, U- 1,0 Wm/K, plněné argonem
- Kování WINKHAUS autopilot s mikroventilací
- montáž, doprava a zaměření v ceně
- dodávky
- zákaznický kupon slevy pro další dodávky

Vážíme si našeho zákazníka!

S okny dále dodáváme žaluzie, rolety venkovní i vnitřní, síťe proti hmyzu, parapety vnitřní i venkovní, zimní zahradu.

tel.: 731 409 826, 739 144 541, www.pamix.cz
e-mail: hradec@pamix.cz, nachod@pamix.cz

KJ MAX

spol. s r.o.

- Kuchyňské pracovní desky **MAX**
- Renovace kuchyňských linek včetně pracovních desek a dřezů
- Kompletní dodávky kuchyní na míru od návrhu až po realizaci

od firmy KJ MAX spol. s r.o.
Hostovského 247, Hronov
tel.: 491 482 484, 777 273 603

Jachtou po Mazurských jezerech

Týdenní plavba na šestimístní plachetnici soustavou propojených jezer. Kovení na tábořištích nebo u přístavů s kompletním zázemím. Váření a spaní na lodi. Divocí koně, ptáci rezervace, koupání, rybolov, houbaření. **Žádná mořská nemoc, pouze krásné strávený týden, v krásném regionu Polska - vandř na vodě.**

Cena na osobu, včetně dopravy na jezera a všech poplatků souvisejících s plavbou 5.500,-

Podrobné informace na: www.mazury.unas.cz
Tel : 603 154 721, Tel.fax : 281 970 686,
E-mail : mazuryjezera@seznam.cz

TRIGA REALITY realitní kancelář nabízí:

Nám. TGM č.p. 82, Dvůr Králové n. L.

- byt 1+1 v OV v Náchodě (27m²), zděný, dobře řešený, u centra 590.000,-Kč
- byt 3+1 v OV v Náchodě (67m²), ložnice, u centra, plastová okna 1,099.000,-Kč
- byt 3+1 v OV v Náchodě (70m²), ložnice, komplet. revitalizace 1,249.000,-Kč
- byt 3+1 v OV v Náchodě (75m²), ložnice, revitalizace, pěkné místo 1,289.000,-Kč
- dr.byt 2+1 v Náchodě Pihov (43m²), zateplení, plastová okna 850.000,-Kč
- dr.byt 3+1 v Náchodě (70m²) nové jádro, okna, zateplení, ložnice 1,149.000,-Kč
- dr.byt 3+1 v Náchodě Kariův kopec (79m²), zděný, ložnice, plast. okna 1,249.000,-Kč
- dr.byt 3+1 Červený Kostelec (65m²), Koubovka, zděný, balkon 1,250.000,-Kč
- dr.byt 3+1 Česká Skalice (70m²), zděný, velká ložnice, klidné 1,289.000,-Kč
- dr.byt 3+1 v Dobrušce (72,4m²), budova po revitalizaci, u centra 1,099.000,-Kč
- rodinný řád. dům Nové Město n.M. 5+1,1+1 (250m²), super místo 2,990.000,-Kč
- rodinný dům Nové Město n.M. (2950m²), ke kompl.rekonstrukci 1,420.000,-Kč
- rodinný dům-novostavba Opočno 7+kk (972m²), zděné, klidné 2,800.000,-Kč
- rodinný dům-chalupa Chvalkovice-V.Bukovina (1021m²) 3+1 1,799.000,-Kč
- rodinný dům Dolany-Čáslavky u Jaroměře klidné místo, garáž 1,490.000,-Kč
- rod.dům-restaurace Litič (7370m²) podnikání s bydlením, golf, cena dohodou
- ŘRD v Jaroměři, podnikání+bydlení, hlavní tah HK-Polsko, výohy 2,700.000,-Kč
- chalupa Machov (355m²), část roubená, krásné místo, příroda 1,490.000,-Kč
- st. pozemek Kramolna-Lhotky (1414m² a 1359m²) krásné místo dohodou
- st. pozemek Náchod (1544m²) slunné klidné místo, oploceno 620,-Kč/m²
- st. pozemek v Červeném Kostelci (14505m²+les), klidné, u centra 270,-Kč/m²
- st. pozemek Červený Kostelec-Bohdašín (528m²), jižní strana, plot 375.000,-Kč

775 777 073 www.trigareality.cz 774 777 073

Talíř ve znamení Raka

Pokrmky pro RAKY „jedna báseň“

Lidé narození ve znamení Raka (22. 6. - 22. 7.) bývají většinou domácí založení. Televizi, papuče či zahradní gril nemohli vymyslet patrně nikdo jiný než Rak. Žena narozená v tomto znamení bývá nejen vynikající hospodyňka, ale také nadaná a nápaditá kuchařka. Avšak pozor - nerada slyší kritiku na své gastronomické výtvoře. Různé rodinné oslavy a svátky jsou pro Raky jako stvořené. Tehdy se totiž uplatňuje jejich cit pro rodinné zázemí a domácí kuchyni. Stůl se prohýbá pod tlouh tradičních pokrmů, oni sami se však věnují raději přípravě jídla a pobízení. Bývají prý až neuvěřitelně citliví a nejcitlivější částí jejich organismu je žaludek. Každé duševní vzrušení, v pozdějším věku i každá dietní chyba se projeví na jejich zažívacím ústrojí. Ve znamení Raka se narodilo mnoho slavných literátů a malířů, třeba Sandová, Saint-Exupéry, Kafka nebo Vančura. Do gastronomické názvosloví se promítla i další zvukná jména osobností zrozených v tomto znamení. Jsou to kupříkladu Vejce ř la Rubens - zastřená jeze podávána na chřestovém salátu a přelitá rajčatovým rosolem. Rembrandtův vývar je připravený z telecího a zahuštěný hráškovou kašovinou s nakrájeným masem. V porovnání s těmito lahůdkami působí velice skromně brambory připravené na způsob Jana Nerudy. Jsou to plátky vařených brambor, promíchané z dušenými hříbký a přelitě českou cibulovou omáčkou. Jeho další recept, který podáváme v originálním znění z Národních listů z roku 1883, dokazuje, že proslulý spisovatel miloval také pokrmy ze skopového masa. Muselo to být jídlo „jedna báseň“.

Nerudovo skopové s marjánkou

Vezení maso skopem dané, „vysoký ocásek“ zvané, čili „šrůtka“, je to zkrátka od žebírek vzatá částka. Vem též brambory ze sklípku, česneku vem stroužky dvoje, jišku z hovžehého loje, vonné marjánky též ždibku. A teď kuchařka nechť hledí, ať se masu v teple daří, pak ať polívku z něj zcedí, brambory v ní povarí, a pak - ale nepospěchej! - zapraž, znovu vše to smíchej s masem - v krásné snaze tejně, by vše bylo chuti stejné. Pochutnáš si: v mysli lůně rozloží se oblak vůně.

Další recepty k této části našeho gastronomického cyklu najdou čtenáři na webu ECHA v sekci Partneri.

Text připravují žáci a pracovníci Střední školy hotelnictví a podnikání SČMSD, Hronov, s.r.o. www.hshronov.cz

Přijmu 2 brigádníky pro vyplňování anket. Výplata každý týden.

TEL: 737 001 200

PIRANĚ V METUJI

samozejmě nepotkáte. Samozejmě? Relativně nedávno byla ulovena tato nebezpečná ryba v Orlicích na Královéhradecku. Odborníci tehdy konstatovali, že tento přes dvacet centimetrů dlouhý exemplář mohl v případě podráždění zaútočit i na člověka. Agentury přinesly zprávu, že se tyto ryby vyskytují i v sousedním Polsku v řekách Odra a Visla. Jde samozřejmě o lokální výskyt, za kterým stojí například akvarista, který přerostlým a nenasytým piraním daruje svobodu. Problém by nastal, pokud by teplomilné pirané dokázaly v našich vodách přezimovat a množit se. Potom běda i vodákům a rybářům na březích naší milé řeky Metuje...

(r) fotografie piraní v akváriu v Hradci Králové: Ivan Vávra



VAŠE PODNIKÁNÍ NEMÁ HRANICE INZERUJTE V POLSKU!

EUROREGIO GLACENSIS

TEL. 602 103 775

ECHO

Nabízíme k pronájmu kancelářské prostory pro podnikatelské využití v nově zrekonstruovaném objektu na Husově náměstí v České Skalici.

Zcela nové, 2.nadzemní podlaží, celk. rozloha 106 m² + sociální zázemí vč. kuchyně. Kancelářské prostory jsou od sebe oddělené a je možné jejich pronájem samostatně, kde plocha jedné kanceláře je od 20 m² do 30 m².

Info o ceně a možnosti prohlídky na tel. 733 395 604

SHRNOVACÍ DVEŘE - ŽALUZIE

CLEVA 10K NA ŘETÍZKOVÉ ŽALUZIE

ŽALUZIE ANDY Maloskalická 19, Česká Skalice, mobil 603 531 304, tel.: 491 453 373, andyskalice@seznam.cz, www.andy-skalice.cz

- shmovací dveře • žaluzie • čalounění dveří
- textilní rolety • vestavné skříně • renovace bytových dveří
- venkovní rolety • síťe proti hmyzu • garáže

HASIČI NOVÉ MĚSTO NAD METUJÍ

...kompletní služby pro Vaše bezpečí

- školení a služby PO a BOZP
- prodejna požárního vybavení
- prodej ochranných pomůcek

tel.: 491 474 150, 608 121 150

OPRAVA NÁMĚSTÍ

Na červěn je plánováno zahájení prací na rekonstrukci Šubertova náměstí v Dobrušce. Oprav se čekají nejen tamní kanalizační a vodovodní sítě, ale celkovou proměnou projde i povrch náměstí. Namísto stávajícího asfaltového povrchu zde bude položena žulová a pískovcová dlažba. Pamatováno je i na vznik odpočinkových zón.

(r)

KOUPÍM STEREOKOTOUČKY, MEOSKOPY, FOTÁKY a PŘÍSLUŠENSTVÍ 606 270 421

Pro mladý tým příjmu 2 nové kolegy/kolegyně do nové kanceláře v Náchodě. Práce pouze v kanceláři. Požadavky: komunikativní schopnosti, příjemný vzhled.

Info: PO-PA: 10.00-18.00
TEL.: 737 001 200

TEXTIL TISK

potisk triček a pracovních oděvů

Potisk textilií včetně jeho dodání pro:

- firmy • školy • hasiče • kapely
- kluby • sdružení • organizace
- letní tábory • srazy a setkání
- sportovní a kulturní akce

tel.: 602389987 info@textil-tisk.cz
www.textil-tisk.cz

NEBANKOVNÍ PŮJČKY snadno a rychle 739 275 119

www.pujcime-vam.cz
HLEDÁME SPOLUPRACOVNÍKY

Lepení MAPEI technologií

obklady bazénů
dlažby a obklady
realizace a dodávky

Semerák Petr, Studnice 122.
tel./fax: 491 435 227, mob. 603 938 401
semerak.petr@worldonline.cz
www.obklady-semerak.cz

STRAVOVÁNÍ

Jidelna - Mlýnská 191, Náchod
Nabízíme rozvoz obědů pro firmy, provozny, prodejny a soukromé osoby.
VARÍME KLASICKÁ ČESKÁ JIDLA

Cena již od 45,-Kč.
Bereme stavenky
Volejte 728 386 034
PRAŽDINOVÁ LINKA PRO ŽÁKY ROZVOZ ZDARMA
Trasa: Náchod, Nové město n. M., Česká Skalice, Hronov, Červený Kostelec

ZALUZIE

www.zaluziejansa.cz

MARKÝZY, ROLETY, ŽALUZIE, SÍŤE..

SLEVA 20% na hliníkové žaluzie

602 106 333
ales.jansa@seznam.cz
ZÁRUKA 3 ROKY

Motocrossová sezóna 2010 v plném proudu

Motocrossový team Racing RM na Kramolně u Náchoda, který se věnuje především výchově a přípravě mladých závodníků od předškolního věku po středoškolský úspěšně vstupují do nové motocrossové sezóny v roce 2010.

Všichni členové vzorné reprezentují nejen team, ale především svá rodná města. Největší výkonnostní růst zaznamenali David Novák, Tomáš Forman a Miroslav Drahota, kteří letos vstoupili do náročné kategorie MX2. Velmi pozitivně přistupuje k tréninku a reprezentaci Kája Svorec. Zásahu na jejich vývoji a výsledcích mají vedle trenéra, rodiče a především



□ Radovan Míl, junior na prebore Moravy 2010 v Přerově.

jejich dědové. Nejmladší člen teamu Péťa Škalda z Vrchovin, se postupně vypracoval mezi nejlepší v kategorii dětí, jezdiců na motocyklu do 50 cm. Rovněž další členové početného teamu Racing RM, především Jakub Navrátil, Martin Frencl, Michal Ducháč a jediná slečna v teamu Markéta Éhlová, kteří jsou příslibem dobrých výsledků v dalším období.

Zpět v kolotoči závodů je týmová jednička Radovan Míl, junior, kterého v minulém roce pronásledovala zranění a který prodělal několik náročných operací. Dnes již v prestižní třídě MX2 se proporcovává mezi špičku v České republice a začíná být plnohodnotným soupeřem daleko zkušenějším a starším závodníkům.

V poslední době v tvrdé konkurenci v prebore SMS v Trutnově po obětavém výkonu stál na stupni nejvyšším a minulý víkend v Klášteci nad Orlicí ve velmi prašném prostředí obsadil místo třetí.

Team nezaháněl v Klášteci ani vedoucí teamu Radovan Míl starší, který skončil rovněž na stupních vítězů třetí za motocrossovou legendou Zdeňkem Spačkem a Nesejtem.

Text: Luboš Míl

Foto: archiv Racing RM

Děti oslavily svůj svátek v sedle

Pohled na svět je prý z koňského hřbetu nejkrásnější. A právě možnost takového pohledu dostali na ranči na Lipi žáci 1. tříd ZŠ T. G. Masaryka v Náchodě jako dárek ke Dni dětí.

Už samotné vyřádkání se do sedla představovalo dobrodružstvím, na které se jen tak nezapomíná. Vlastní projížďka pak vyvolala hodně radosti a na tvářích mnoha malých jezdců a jezdkyň se objevily spokojené úsměvy. Nakonec si koniči za odměnu pochutnali na pamlskách vytažených z dětských kapsiček, nechali se podrbat za ušima a domluvili se s dětmi na příští rok. A jak bylo na zpáteční cestě z dětských rozhovorů znát, jezdeckví získalo další nové příznivce.

Mgr. Ivana Maršíková, Mgr. Ivana Nováková



Rodáci se sejdou v Libňatově po 10 letech

V červenci 2010 uplyne přesně 10 let od posledního velkého srazu rodáků obce Libňatov. Na 3. července je připravena velká slavnost. Pořadatelé chtějí oslovit rodáky a bývalé i současné spoluobčany prostřednictvím osobních pozvánek, plakátů a výzev v médiích. „Musíme doložit přesný seznam našich žijících rodáků. Nechceme na nikoho zapomenout. Pokud někdo bude číst tuto zprávu a má kofeny u nás v Libňatově, tak ho rádi přivítáme na červencových slavnostech,“ zve Libňatovky na Den rodáků obce Libňatov starosta Jaroslav Tomáš.

Na ráno je připraveno překvapení v podobě budičku. Během dopoledne se v Kulturním domě představí svými exponáty místní spolky a na obecním úřadě a ve školce bude „den otevřených dveří“. Na 12. hodinu je připraveno na hřišti u školky občerstvení, stánek s propagačními materiály o Libňatově a informacemi o dění v obci.

Odpoledním programem návštěvníky provede Městská hudba Úpice a vystoupení, která prezentují současné aktivity místních občanů. Obecní slavnosti vyvrcholí večerní zábavou.

Zájemci o okružní jízdu po obci mohou během dopoledního programu využít koňský povoz. V případě zájmu o ubytování, příp. bližší informace o akci, se obraťte na Obecní úřad Libňatov, č. p. 148, 542 36 Libňatov, 499 781 585, obec.libnatov@worldonline.cz, www.libnatov.cz.

Na příjemné setkání se těší pořadatelé.

Jan Balcar, zastupitel obce

Obnova nekropole

Ve Rtyni v Pokrokoších byly zahájeny práce na obnově odvodové ždi tanního hřbitova. Zajímavostí je, že na tuto investiční akci přispěl Státní zemědělský intervenční fond částkou 360 000,-Kč. Celková cena prací na nekropoli bude však vyšší - a to 476 000,-Kč. Zbylé peníze uvolní rytýnská městská pokladna.(r)

Firma Triumf professional tools s.r.o.,

Triumf
velkoobchod s nářadím,
se sídlem v České Skalici,
hledá do svého týmu
obchodního zástupce

Požadavky: komunikační schopnosti
řidičský průkaz třídy B,
znalost práce na PC, znalost nářadí
Svoje životopisy můžete zaslat
na adresu: info@triumf.cz,
Tel. kontakt: 491 420 520,
nebo 604 604 005 volejte PO-PA
od 7.00 hod. do 15.30 hod.

Sbor dobrovolných hasičů v Přibyslavi
Vás srdečně zve na
OSLAVY 120 LET
OD ZALOŽENÍ SBORU
Oslavy se budou konat v sobotu dne 10. 7. 2010

Program:

9.30 hod. - svěcení praporu a slavnostní schůze

13.00 hod. - vítání sborů u hasičské zbrojnice a průvod obcí

14.00 hod. - slavnostní zahájení

- ukázky historické i současné hasičské techniky
- vystoupení předškolních malých hasičů
- vystoupení mažoretek, atd.
- výstava o historii hasičů i obce HASIČI naší obce zvou srdečně všechny rodáky a příznivce naší obce

PROJÍŽDKA KOČÁREM S KOŇMI PO CELÝ DEN

K tanci a poslechu bude hrát hudba Dechová harmonie pod vedením kapelníka pana Vlčka. Občerstvení zajištěno.

DISTRIBUCE EUROKLÍČŮ

EUROKLÍČ je speciálně upravený klíč, který je spolu se zámkovým systémem využíván osobami se sníženou schopností pohybu a orientace při zajištění jednotného přístupu na sociální (WC) a technická kompenzační zařízení (výťahy, vstříle a schodišťové plošiny apod.). V rámci náhodské oblasti je pověřena distribucí EUROKLÍČŮ Okresní organizace Svazu tělesně postižených v ČR, o.s. Zámečká 239, Náchod. Prodej Euroklíčů pouze fyzickým osobám (ne organizacím) za nákupní cenu 357 Kč/kus. Platba je pouze v hotovosti. Zdravotně postižený, který si Euroklíč od organizace kupuje, musí dodat kopii průkazky TP, ZTP, ZTP/P a musí vyplnit a podepsat Evidenční kartu Euroklíče. Klientem, kteří mají zájem o koupi speciálního klíče, doporučujeme domluvit si osobní telefonicky u p. K. Kábrta na tel.: 724 113 329, (pracovní dny) a nebo osobní návštěvou každou středu od 12.00 do 15.30 hod. v půjčovně kompenzačních pomůcek 1. patro, (rehabilitační středisko FAUST). Klíč je obzvláště vhodný při cestování do zahraničí. Osazení EUROZámky převážně na čerpacích stanicích a veřejných místech, např. nádraží, hotely, autokempy apod..



- vestavěné skříně
- kuchyně na míru
- renovace kuchyní

* u vás ukážeme * poradíme * spočítáme
* počítačové návrhy * návštěva technika je bezplatná a nezávazná *

Zájezd u České Skalici
bývalý zemědělský objekt, Česká Skalice
www.renovnabytek.cz

Skautská filmová sobota v České Skalici

Skauti z celého náhodského okresu se sjeli do České Skalici na originální akci, která si kladla za cíl poutavým způsobem přiblížit dětem a mladým lidem kousek historie národní i filmové. Zahráli si akční hru ve městě, zhlédli jeden z klenotů československé kinematografie a setkali se skauty z jiných měst. Pozvání na akci přijali čestní hosté: režisér Jiří Krejčík s manželkou a herci Jan Šmíd a Jan Miler.

Na 130 dětí a mladých lidí od jedenácti let z náhodského okresu se 29. května 2010 odpoledne sešlo v areálu kluboven českoskalických skautů. Po třetí hodině se pro ně město při akční hře proměnilo v území protektorátu, hlídáném tajnou policií, v němž operovaly skupiny zahraničního i domácího odboje. Jejich úkoly zněly jasně - pomoci tajných schránek ve městě předávat zprávy dalším spřáteleným skupinám. Na každém kroku se musely mít pečlivě na pozoru, jelikož, podobně jako za těžkých protektorátních dob, si nemohly být nikdo nikým jist. Mimo této informační činnosti, jiní členové odboje pokládali nálož do protiletectvých krytů, zatímco civilisté zachraňovali ze zbylého materiálu, co se dalo.

Všechny tyto zážitky byly vyjádřeny herními prostředky, jaké mají skauti při organizaci podobných her dobře osvojené. Nezasvěcený člověk tak mohl v sobotu ve Skalici pozorovat útoky hadrovými míčky na bílé čtverce na zemi, potkat ve městě děti schovávané se za rohy domů, hlídky, které nedůvěřivě prohlížely každého kolemjdoucího, honičky jednotlivců či celých skupin, skauty, kteří šli s rukama nad hlavou či s bednou v náručí.

Zlatým hřebem celé akce se stalo večerní promítání v letním kině. Klenot českoslo-

venského filmu „Výšší princip“ svým dějem volně navazoval na legendu celé odpolední městské hry. Režisér Jiří Krejčík promluvil před skauty o událostech doprovázejících natáčení i o době Heydrichiády, o které film vypráví a které dvaadvádesátiletý scénarista, herec, producent a režisér osobně pamatuje. Přítomní herci pan Jan Šmíd a Jan Miler sdělili skautům zážitky z jedné ze svých prvních hereckých zkušeností právě v tomto filmu.

Proňám letního kina získalo pořádkující skautské středisko zdarma jako sponzorský dar od ATC Rozkoš. Akce byla ukončena po přespání u klubovny v neděli 30. května dopoledne. Proběhla bez jakýchkoli problémů za krásného počasí a splnila všechna očekávání organizátorů i účastníků. Neméně důležitým cílem těchto větších skautských akcí je utužení a navazování kontaktů mezi mladými lidmi při nevědných zážitcích.

Celý projekt „Skautská filmová sobota“ započal v lednu v Polici nad Metují, druhý díl se odehrál v Náchodě. Po českoskalických skautech převzeme pomyslnou štafetu v říjnu Jaroměř a v prosinci bude projekt zakončen u skautů v Novém Městě nad Metují. Ve všech městech má akce podobný průběh avšak filmy a historická období se samozřejmě obměňují.

Oldřich Rejl



PRIMALEX
SLEVA
25%
na tónování interiérových barev
Ceny od 50,- Kč za 1 litr
BARVY LAKY NÁCHOD
A-Z color, Českých bratří 89, Náchod, tel.: 491 487 054

Požární sport na Hamrech

Dne 5.6. 2010 proběhlo okresního kola požárního sportu, které se konalo na stadionu Hamra v Náchodě. Soutěže probíhaly v kategoriích muži, ženy, dorostenci a dorostenky. V disciplínách 100 m, štafeta 4x 100 a královské disciplíny požární útok. Z tohoto klání vítězové postupují do krajského kola.

Krajského kola dorostu v Nové Pace se o minulém víkendu zúčastnily vítězky okresu z Velichovky a dorostenci z Horní Radčovic. Dívky skončily na 2. a chlápci na 3. místě. Do krajského kola dospělých, které se bude konat o tomto víkendu v Hradci Králové se probíjaly muži i ženy z Meziměstí. S snímek Josefa „Pepe“ Voltra jsou zachycena obě vítězná družstva z Meziměstí



www.spektrumsluzeb.cz

SPEKTRUM SLUŽEB s.r.o. nabízí

- ▶ **Stavební a obkladačské práce**
- ▶ **Specializovaný profesionální úklid**
- ▶ **Renovace mramoru, žuly, teraso**
- ▶ **Broušení betonu - (superbeton)**
- ▶ **Rekonstrukce bytů od A do Z**
- ▶ **Údržba objektů a zeleně**
- ▶ **Natěračské práce**
- ▶ **Stěhování**
- ▶ **Čištění kobereců a sedaček**
- ▶ **Čištění interiérů vozů**

www.spektrumsluzeb.cz
nebo na tel. 775 559 201

Projekt pro Babiččino údolí

V rámci projektu „Harmonie kulturní krajiny na území národní přírodní památky (NPP) a národní kulturní památky (NKP) Babiččino údolí“, byl na závěrečné tiskové konferenci vyhodnocen tzv. Blokovaný grant. Ten prostřednictvím Nadace rozvoje občanské společnosti je podpořen grantem z Islandu, Lichtenštejnska, Norska v rámci finančních mechanismů EHP. V červnu 2008 získalo Centrum rozvoje České Skalice grant převyšující 2,5 mil. Kč. Díky této finanční částce podporovalo po dobu dvou let zlepšení souladu kulturních a přírodních hodnot v lokalitě NPP a NKP Babiččino údolí. Široká veřejnost byla informována o ochraně přírody prostřednictvím ekologické poradny, která je součástí českoskalického Regionálního informačního centra. Informace byly poskytovány i turistům přímo před zámkem v Ratibořicích ve stánku s propagačním materiálem, vč. prospektů a brožur s tématy ochrany přírody. Samotné Babiččino údolí bylo dějištěm osvětových akcí, např. „Slavnosti stromů“, (podzim) a „Den Země“, konaný v jarních měsících. Další zajímavé aktivity českoskalického Centra rozvoje přilákaly do Ratibořic až 3 tisíce návštěvníků.



K obnově studánek v Ratibořicích byla vypracována projektová dokumentace. Z nich bylo napájeno vodou zámecké jezírko, zároveň se vyřešilo zalévání rostlin v parku.

Byla vytvořena Studie rozvoje šetrného cestovního ruchu v Babiččino údolí, která je zaměřena na vhodné služby pro turisty, cyklotrasy a naučné stezky. Součástí projektu byly i naučné exkurze do míst s příkladnou, tzv. dobrou praxí (např. Šumava).

Zakončení celého projektu proběhlo v polovině dubna 2010 na Žernově. Na konferenci s tématem Život a podnikání v chráněných územích, bylo cca 100 účastníků z řad odborné veřejnosti. Více na webových stránkách: www.centrumrozvoje.eu

Na závěrečné tiskové konferenci bylo i slavnostně oceněno pět významných partnerů projektu. Jmenovitě se jednalo o Město Česká Skalice, Správa zámku Ratibořice, NPÚ ú.o.p. Josefův, SCHKO Broumovsko a MAS Mezi Úpou a Metují.

Ivan Vávra

MATRIX
a. s.

Společnost MATRIX a.s., se sídlem Trebešov 1, 516 01 Rychnov nad Kněžnou

nabízí zaměstnání na pozici:

OBCHODNÍ ZÁSTUPCE divize Wood

POŽADUJEME:

- ▶ SŠ vzdělání
- ▶ schopnost iniciativně vyhledávat nové klienty a budovat s nimi dlouhodobé vztahy
- ▶ znalost práce na PC
- ▶ fidičský průkaz sk. B
- ▶ dobré vystupování, komunikativnost
- ▶ zkušenosti v oboru výhodou

Nástup: ihned, možnost dohody

NABÍZÍME:

- ▶ dobré platové ohodnocení
- ▶ práci v mladém kolektivu dynamicky rozvíjející se společnosti se zastoupením v tuzemsku i v zahraničí
- ▶ vzdělávání, možnosti odborného růstu
- ▶ další zaměstnanecké výhody

Písemné nabídky se strukturovaným životopisem zasílejte do **20.6.2010** na adresu:

MATRIX a.s., Ing. Martin Machů
Trebešov 1, 516 01 Rychnov nad Kněžnou
Kontakt: 494 384 593,
martin.machou@matrix-as.cz

DETECHA
chemické výrobní družstvo

významná společnost v oblasti výroby a distribuce dekorativní a léčebné kosmetiky se sídlem v Novém Městě nad Metují

hledá pracovníka na pozici :

samostatný technolog

- Požadujeme:** vzdělání VŠ, SŠ chemické, farmaceutické, přírodovědné znalost práce v laboratoři a technologie výroby znalost systému řízení jakosti dle norem ISO znalost práce na PC dobré organizační schopnosti komunikativní typ, zvyklý pracovat v kolektivu samostatnost, odpovědnost, spolehlivost, flexibilita
- Požadovaná praxe:** min.. 2 roky v technologii nebo vývoji nejlépe v kosmetické nebo farmaceutické výrobě
- Nabízíme:** práci ve společnosti, která je etablovaná na našem trhu 50 let plat odpovídající výsledkům další firemní výhody pracovní poměr na dobu určitou za MD a RD
- Nástup:** dle dohody

Písemné nabídky se strukturovaným životopisem zasílejte nejpozději do 9.7.2010 na adresu: lambertova@detecha.cz
Kontakt: personální oddělení tel: 491 477 133

28.června 2010
otevíráme nově

Květinářství Pohoda
v pasáži KAMENICE

nabízíme:
květiny řezané, pokojové svíčky dekorativní, hřbitovní, skleněné a proutěné doplňky

To vše za
příznivé ceny
TĚŠME SE
NA VAŠE NÁVŠTĚVU



speciální nabídka
LUXOL Palisandr(2,2l)
cena 229,-

color
s.r.o.

PRODEJNA BAREV – LAKŮ
Kamesnické centrum na Hamrech

otevřeno: po-pá: 7.30 – 17.30
so: 8.00 – 11.30
tel.: 777 601 040, 491 424 833

Občanské sdružení Babiččino údolí 2006 ve spolupráci s Městským úřadem v České Skalici a Správou státního zámku v Ratibořicích Vás srdečně zvou na akci

Zámecké trhy

Sobota 3.7. 2010 od 10 do 17 hod.

Ukázky výrobních postupů a prodej hotových výrobků řemeslníků i trhovců z celé republiky.

Doprovodný program - podium u Kavalerhausu :
11.00 - 16.00 - koncert folkové skupiny DUO KMEN

Podium před zámkem: 17.00 - 18.00 - koncert folklorní skupiny VIKTORKY
Vstupné: 130,- Kč - pro návštěvníky Zámeckých trhů a předložení platné vstupenky 100,- Kč
Příchod jen hlavním vchodem do zámeckého parku!

Akce se uskuteční u zámku v Ratibořicích
Vstupné pro jednu osobu a den 30 Kč, děti 10Kč.

Návštěvníci, kteří se prokážou platnou vstupenkou na prohlídku ratibořického zámku mají vstup na akci volný!

„Ať je zima nebo hic, přijďte do Ratibořic!“

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

BYTOVÝ DŮM RAISOVA V NÁCHODĚ

25.6. od 15:00 do 19:00 hod. a 26.6. od 10:00 do 16:00 hod.

Mimořádná příležitost investice do vlastního bydlení v centru Náchoda za nejnižší možné ceny.

Přijďte se podívat na průběh a kvalitu stavby a vybrat si byt v této zajímavé lokalitě:

- uvidíte vzorový byt
- zodpovíme Vaše dotazy
- nabízíme zvýhodněnou hypotéku



Více na www.raisova.cz, tel.: 725 646 413

REALITNÍ SPOLEČNOST
ČESKÉ SPORITELNY

AUTO-MOTO SERVIS

v areálu firmy AUTOPRODEJ ROHAN

AUTO-MOTO SERVIS**PNEUSERVIS****GEOMETRIE****DIAGNOSTIKA****ODTAHOVÁ SLUŽBA**• náhradní vozidlo
(v případě ponechání vozidla v servisu)www.autoprodejrohan.cz
tel.: 491 453 453**KURČICE**ve stáří 11 týdnů, barva červená
Červený Kostelec, Chovatelská potřeby
Prodej 24. června 2010
Nurto objednat

Tel.: 491 461 414, Mobil: 774 197 388

Váš specialista na
SEDACÍ SOUPRAVY
nabízí i **POSTELE**
od českých výrobců**MARCO**
NÁBYTEKNáchod, Kladská 106 (u pekárny)
Otevřeno: Po-Pá 9-17, So 9-11 hod.
Tel./fax: 491 428 440PRODEJ MOŽNÝ I NA SPLÁTKY
www.MARCONÁBYTEK.cz**Nebankovní půjčky**- pro zaměstnance, důchodce,
M.D. podnikatele

tel. 723 041 274

tzpracování a vedení úvěrového účtu zdarma

Potřebujete peníze?Vykupujeme a ihned propíšeme starož.
předměty všeho druhu - nábytek, obrazy,
hodiny, sklo, porcelán, kov, dřevo, potě-
dice, šperky, bižuterie, zbráně apod.ANTI-K - Hrašeho 15 (naproti Geodezii),
NÁCHOD, TEL. 606 314 319Výkup i z pozůstalostí, z půdy,
i při stěhování.
PO - zavřeno, ÚT - ČT 9.30 - 17.00
PÁ 9.30 - 13.00**POZŮSTALOST**
VETEŠKOUPIM - ZLIKVIDUJU
VYKLIDIM PŮDU, SKLEP, DŮM
608103810, 606270421**Potřebujete peníze?**Půjčka bez poplatků,
rychlé vyřízení, vyplatíme
i exekuce
777 009 465**NEBANKOVNÍ PŮJČKY**pro zaměstnance, důchodce,
živnostníky a podnikatele
bez poplatků!

tel.: 602 413 513

NEJVYŠŠÍ CENYza starý nábytek a nepotřebnou věť nabízi:
P.Vágr, Plovská 862, Náchod
Mobil: 608 10 38 10, 606 27 04 21
Výhodné ceny při stěhování,
prodej nemovitostí či likvidaci pozůstalosti.**NABÍDKA PRO****PANELOVÉ DOMY,****HOTELY, PENZIONY, DOMKY**

na digitální příjem

a) pozemní (terestrální) s rozvodem
b) satelitní 1-4 družice s primárním rozvodem
c) satelitní do STA s převodem SAT/analóg
s rozvodemdoporučujeme ústní konzultace předem
sjednanéprofi digitální sestavy ASTRO,
AXING, TOPFIELD, TRIAX,
projekty, rekonstrukce, prodej
technologie, montáž, servis

TELKABEL CR, s. r. o. více info na tel.:

Českých Bratří 89 491 422 999,

547 01 Náchod 777 790 675,

604 264 708

e-mail: telkabel.cr@tiscali.cz

příjem zakázek: Po - Čt 9-13,30 h

Kvalitní levné oblečení
www.oqp.cz**Truhlářské práce Milan Antoš**Nová 1865, 547 01 Náchod,
Tel. 491 420 365, 606 539 864- specializace na výrobu kuchyňských linek
- renovace kuchyní PROMĚNÍ STARÉ
- doprava a montáž ZA NOVÉ**NEJLEVNĚJI V REGIONU - GARANTOVANÁ KVALITA****VCHODOVÉ - INTERIÉROVÉ DVEŘE****MASIV - BOROVICE**..ZDENĚK JANKŮ
skladem 200 ks dveří
křídlo dveří - plně 995,-Kč
křídlo dveří - prosklené 1 779,-Kč
Borové dveře se zárubní - dýhované 2 820,-Kč

Vchodové venkovní dveře - zateplené se zárubní foliované 80-90 cm v pěti barvách

● tl. 55 mm s vytráží 11 000,- Kč

● tl. 55 mm plně 7 000,- Kč ● tl. 40 mm plně 6 000,- Kč

Náchod - Parkány 466 (vedle Byt.družstva), mobil 603 345 236 www.dvere.inu.cz

Michal ŠKORPIL
servis osobních a dodávkových vozů FORD

Nabízíme kompletní servis vozů značky FORD:

**Jarní servisní prohlídka
vašeho vozu:**

- kontrola klimatizace
- přezutí a vyvážení kol
- výměna náplní

- servisní prohlídky
- prodej náhradních dílů
- opravy karoserie a lakování
- přípravy STK a emisí
- geometrie a diagnostika
- kompletní servis klimatizací
- pneuservis

Českoskalická 252, Náchod, Tel.: 491 543 089, 608 823 694, michalskorpil@tiscali.cz
www.ford-skorpil.cz**Obchodní společnost KA Contracting ČR s.r.o.**

hledá do vzdálenosti cca 100 km od Náchoda

**volné pozemkové plochy
k dlouhodobému pronájmu**

vhodné k pěstování rychlerostoucích dřevin za těchto předpokladů:

- Plochy musí být dostupné pro těžkou mechanizaci
- Minimální velikost 20 ha
- Žádné mocňaly
- Doba nájmu ideálně 20 let

Max. cena v rozmezí 80-95 EURO/ha/rok

Kontakt: sibera@ka-contracting.cz, tel. 491 448 226,
event. prihoda@ka-contracting.cz, tel. 491 448 207**Realitní kancelář RAKO realty s.r.o.**
- expozitura NáchodAdresa provozovny: Náchod, Kamenice 112
Tel./fax: 491 422 272

Hronov - RD 4+kk nedaleko centra se zahradou 406m², zděnou dílnou a prostornou garáží 1.850m².
Solnice - zděný domek (2+kk+možnost půdní vestavby) vhodný k bydlení i rekreaci..... 890tis.
Náchod - byt 3+1 v os. vl. ul. Běloveská v 2.NP s výhledem, výhled do zeleně, volně..... 1.250mil.
Horní Adršpach - zahrada s chatkou, kolnou a pozemkem 514m² vhodná k rekreaci..... 399tis.
Náchod - zahrádka v os. vl. o výměře 851m² s možností stavby rekreačního domku..... 330tis.
Bělý - uzavřená zem. usedlost 2km od Machova v malebné vesničce, 15ha půdy a 5ha lesa 2.990mil.
Nový Hrádek - dřevěná chata s podzemníkou..... 299tis.
České Meziříčí - DV 3+1 v OV..... 1.290mil.
Božanov - RD Broumovského stylu s pozemkem 5 263m² s využitím dalšího staveb, poz..... 1.290mil.
Hronov - dvou.RD(1+1 a 4+1)ve výborném stavu s garáží, lukrativní místo, udržovaný poz..... 3.700mil.
Náchod - Branka - zděný DB 3+1, pl. 77.81m², cena nyní 500tis., doplatek do 1.250mil..... dohodou
Městec u Nahořan - RD 4+1 s prostornou stodolou cca 2km od vodní nádrže Rozkoš..... 790tis.
Náchod - Běloveská - prodej (740tis.) nebo pronájem (3 500,-Kč/měs.) bytu 1+1 v os. vl. pl. 36.5m²
akc.Jaroměř - menší země. usedlost 3+1 s garáží, dílnou a zahradou 861m², ihned obytelná..... 1.600mil.
Čerčovice u N.Města n/ Met. - chalupa k trv. bydlení..... 1.690mil. a dvojevger. RD 2x3+1..... 2.100mil.

Blíže informace o uvedených nemovitostech a široká nabídka dalších nemovitostí k prodeji, nájmu i pronájmu je připravena v naší kanceláři Rako a to denně od 8.00 do 16.00 hod. nebo na tel.č.491 422 272, 608 66 77 34, 608 88 30 12, 608 88 30 14

www.rako-realty.cz

Radical SportProdej kol TREK a GARY FISHER
Prodej IN-LINE bruslí TempishKolo Trek 650ce
27.990,-NOVÉ
SERVIS
JÍZDNÍCH KOLBrusle Tempish
Speed Racer
Kryptonit
7.210,-Jarní servisní
prohlídky
s dárkem
pro každého!MINI: Základní seřízení kola před začátkem sezony
STANDARD: Celková kontrola kola, jeho očištění, seřízení a promazání
EXTRA: Komplexní kontrola stavu kola zahrnující rozebrání, vyčištění, seřízení, promazání a výměnu poškozených dílů
Ceny servisních balíčků již od 290,- KčRadical Sport, Komenského 1203, Náchod,
Tel. 491 422 585, mobil: 733 189 433, www.radicalsport.cz
Prodejní doba: Po-Pá 9-18, So 9-12**ÚVĚROVÉ CENTRUM****NEBANKOVNÍ
PŮJČKY NA COKOLIV**

- až 200.000,- Kč
- možnost kombinace více produktů

AKČNÍ NABÍDKA!!!

- až 30.000,- Kč bez dokládání příjmů a naházení do registru

HYPOTEČNÍ ÚVĚRY**AMERICKÉ HYPOTÉKY**RYCHLÉ VYŘÍZENÍ
BEZ JAKÝCHKOLIV POPLATKŮ PŘEDEM

www.cfservis.cz

**NEBANKOVNÍ
HYPOTÉKY**

- i bez doložení příjmů
- bez registrů
- odhad zdarma
- vyplacení úvěrů i exekucí

Nemovitost může být i třetí osobou.

tel.: 773 461 131

777 061 131

491 417 180

STAVEBNÍ BYTOVÉ DRUŽSTVO NÁCHOD

- nabídka služeb při správě vašeho bytového fondu
- nabídka zkušeností pro společenství vlastníků jednotek

KVALITA A ZKUŠENOST

SBD Náchod, Parkány 311, 547 01 Náchod www.sbdnachod.cz

V naší správě je nyní 5827 bytů ve 272 bytových domech. Dobře tak víme, že každý dům musí být samostatně hospodařícím subjektem, má-li mít spokojené obyvatele a dobré sousedské vztahy. Naše komplexní nabídka směřuje ke společenství vlastníků bytových jednotek a týká se pomoci v oblasti správy, účetnictví, provozní činnosti, právních úkonů, technické agendy atd. Využijte naši zkušenosti, našeho stabilního technického a ekonomického zázemí. VY budete bydlet, MY se o VÁS budeme starat!

AKCE svítidel



Prodejna svítidel

Řemeslnické centrum,
Na Hamrech 874, Náchod
TEL.: 776 777 608

RESTAURACE NA KOUPALIŠTI V NÁCHODĚ

VÍKEND 25 - 27. 6. 2010 STEAKY

v případě příznivého počasí venkovní grilování

každou sobotu

pondělí-neře
od 11 hodin obědy

taneční večery se skupinou Fontána

* speciality bezmasé kuchyně * domácí zákusky a koláče

tel.: 603 422 845



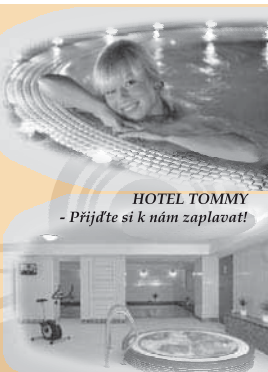
Hotel TOMMY v Náchodě - Babí

Kaštanová 205,
Náchod - Babí 547 01

Za odpočinkem a pohodou...

SOUTĚŽTE s Hotelem TOMMY o dárkový poukaz pro dvě osoby: romantický wellness pana "Amora" (30 min bazén, 25 min whirlpool, sekt, romantická atmosféra při svíčkách)

...odpovězte na otázku: Je bazén HOTELOU TOMMY vybaven protiproudem? odpověď ANO či NE zašlete na e-mail: marketing@hotel-tommy.com (nezapomeňte uvést vaši kontaktní adresu) do předmětu e-mailu napište „SOUTĚŽ“ - odpovídi slousijeme a výherce budeme písemně informovat



HOTEL TOMMY - Přijďte si k nám zaplavat!

tel.: 491 452 452, mobil 602 138 333, www.hotel-tommy.com



VÍKEND 25 - 27. 6. 2010 STEAKY
v případě příznivého počasí venkovní grilování
každou sobotu
pondělí-neře od 11 hodin obědy
taneční večery se skupinou Fontána
* speciality bezmasé kuchyně * domácí zákusky a koláče
tel.: 603 422 845

PŘIPOJTE SVOU ELEKTRÁRNU JEŠTĚ TENTO ROK ZA VELMI VÝHODNOU VÝKUPNÍ SAZBU 11.28,- Kč/kWh

PŘIPOJENÍ JE MOŽNÉ V PŘÍPADĚ JIŽ VYDANÉHO SOUHLASNÉHO STANOVISKA OD DISTRIBUTORA (ČEZ, E.ON)

SUN krystal s.r.o.
fotovoltaické elektrárny na klíč

email: sunkrystal@sunkrystal.cz
Tel: 775 572 624 , 723 039 918
www.sunkrystal.cz

ECCE HOMO 2010

Na trat' dlouhou 7.800 m s minimální šířkou 7 m a výškovým rozdílem 307 m přijeli oba reprezentanti GMS MADOS Racing teamu - Miloš Beneš s F3000 a Milan Stejskal Fiatem 128 SC.

Nádherné počasí, velké množství diváků a přítomnost celostátních médií přivítaly kompletní evropskou špičku v boji o titul v absolutním pořadí a závod historických automobilů. V závodě soudobých vozidel v boji o absolutní pořadí byla na startu kompletní evropská špička. Faggioli, Bormolini, Napione, Nevěříl, Krajčí, Krámský, Svoboda, Zerla, Stankovič, Szász, Janík, Vítek, Kostruh a samozřejmě také za GMS MADOS Racing team Miloš Beneš. Miloš Beneš už od tréninkových jízd ukazoval svými časy, že bude atakovat přední příčky. V první nedělní závodní jízdě zajel Miloš Beneš čas 2.59,923 a byl na druhé pozici za Faggiolím. V součtu časů obou závodních jízd Beneš své 2. místo v absolutním pořadí obhájil a ukázal, že je jedním z nejlepších evropských pilotů současnosti.

Výsledky:

1. Faggioli, 2. Beneš, 3. Krámský, 4. Svoboda, 5. Nevěříl, 6. Krajčí, 7. Napione, 8. Stankovič, 9. Szász, 10. Kostruh, 11. Janík

text: rs foto: choli



POSPÍCHAL
STŘECHA A PODKROVÍ

Kladská ul., Náchod (výhledově směr Hronov)
tel./fax: 491 421 787
www.pospichalstřechy.cz

- CRC kánaďský astatový štindel, IKO belgický astatový štindel
- Okapové střešní systémy Cu, Ti-Zn, FeZn, Al, Plast
- Plechové střešní krytiny (Lindab, Satjan, Ruuki)
- Astatové střešní pásy a tělesa (zemní, střešní, speciální)
- Izolace Rockwool, Ursal
- OSB desky a palubky za super ceny! (od 59,- Kč/m²)

*Děkujeme 249 Kč / za kus
káraňský štindel 172,- Kč
palubky 98 12/16 187,- Kč
ceny za m² v DPH 22%*

Jinými vybranými službami do ČR uvádíme:
IKO **CRC**

prošáváme následujícími sortimenty za ony výroby:
ENERGIE **VELUX** **ROCKWOOL** **URSA**

Magická noc

Státní zámek Náchod ve spolupráci se členy Magické lože M.S. Patrčky a Junákem Náchod pořádají MAGICKOU NOC v sobotu 19. června 2010 od 19 do 22 hodin. Srdce Vás zveme na noční prohlídky zámečkých komnat II. okruhu mezi kouzly a záhadami. Jaromír Ježek Vám předvede probodávání ruky 8 noží a prostoupení ruky velkým hřebíkem. Miloš Malý ukáže indický provazový trik, Martin Lang roztrhání a zelení novin, Miloš Černý pobaví mluvící lebkou a Karel Kašpar se představí jako pohádkový kouzelník.

Echo v kuchyni na straně 6.



plasty s.r.o.
Husitská 11, Nové Město nad Metují
kplasty@kplasty.cz, tel.: 491 470 497-8 fax: 491 470 185

PLASTOVÁ OKNA

výroba - montáž - servis

„KVALITA PROVĚŘENÁ ČASEM“